



18^a

mostra d'arts escèniques
josep fonollosa - fono

teatre municipal de l'escorxador lleida
del 2 d'octubre al 29 de novembre

2009

índex

18a mostra d'arts escèniques

- vuelta y vuelta** 3
2 d'octubre
dansa teatre
- taller de teatre de llivia** 4
3 d'octubre
teatre farsa estrena
- k-noir** 5
4 d'octubre
teatre drama estrena
- teatre del tali3n** 6
9 d'octubre
drama en castellà
- grupo alb3niz** 7
10 d'octubre
dansa flamenc estrena
- col·lectiu de teatre udl** 8
10 d'octubre
happening ufol3gic en català i castellà
- dos pavos productions** 9
11 d'octubre
teatre drama en castellà estrena
- grup de teatre cot3 fluix** 10
16 d'octubre
teatre com3dia estrena
- grupo de teatro antonio rubio** 11
17 d'octubre
teatre com3dia estrena
- l'assaig** 12
18 d'octubre
teatre com3dia estrena
- popetes claun** 13
22 d'octubre
pallasso pallassa estrena
- espai dansa** 14
23 d'octubre
dansa clàssica
per a públic familiar estrena
- t.e.a3** 15
24 d'octubre
teatre en castellà estrena
- aem-belles arts teatre** 16
25 d'octubre
teatre com3dia
- maganers a escena** 17
30 d'octubre
teatre com3dia familiar
- grup dansa contemporània udl** 18
30 d'octubre
dansa contemporània
- amartis** 19
31 d'octubre
teatre dansa/performance
teatre en català i castellà estrena
- c3rnia** 20
1 de novembre
dansa teatre estrena
- yin teatre** 21
6 de novembre
teatre drama estrena
- l'hangar** 22
7 de novembre
teatre com3dia
- aem-belles arts teatre** 23
8 de novembre
teatre melodrama estrena
- esb3s dansa udl** 24
12 de novembre
dansa contemporània estrena
- espai dansa** 25
14 de novembre
dansa contemporània
- faranduleros a 2 veles teatre** 26
15 de novembre
com3dia en castellà estrena
- muvmentics** 27
19 de novembre
expressió corporal i dansa estrena
- sotovocce** 28
20 de novembre
dansa contemporània estrena
- qualm!** 29
21 de novembre
teatre dansa en català i castellà estrena
- la gent del barri** 30
22 de novembre
teatre infantil-juvenil estrena
- el trio sardina** 31
27 de novembre
varietats patilleres estrena
- arts dansa** 32
28 de novembre
dansa estrena
- toar** 33
29 de novembre
teatre com3dia en castellà estrena



vuelta y vuelta *causas y azares*

Divendres, 2 d'octubre de 2009, 19 i 21 h · sala 1 · preu: 7 € · durada: 45'
dansa teatre

Sis ballarins ens portaran amb els seus equipatges a través de la recerca personal del seu lloc en el món. Melangia, inconformitat, desassossec... Recerca d'un espai per sentir-lo com a propi, d'un lloc on creure's arrecerat.

Intèrprets: Ana Royo, Joan Taltavull, Laia Costa, Marcela Laura Hoffman, Doryan Suárez i Alejandro Porto

Escenografia: Toni Riera

Coreografia: Doryan Suárez

Direcció: Alejandro Porto



taller de teatre de Llivia *distret..., però no tant!*

de joaquim puigbò

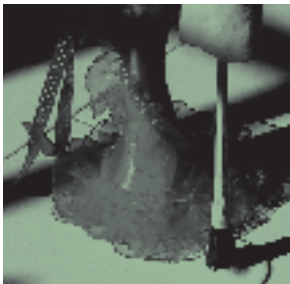
Dissabte, 3 d'octubre de 2009, 21 h · sala 1 · preu: 6 € · durada: 2 h
teatre farsa · estrena

Farsa d'embolics, d'humor i fins i tot de suspens, que explica les peripècies d'un enginyer força *distret...*

Intèrprets: M. Àngels Boix, Imma Tarin, M. Rosa Casals, Carlos Portillo, Joan R. Vara, Remei Garcia, Xavier Esquinas, Elvira Masià, Antonio Jorge, Maruja Fuentes, Gregori Palacios, Ismael Biosca, Mari Medina, Tere Sànchez i Beni Mòdol
Atrezzo, il·luminació i so: Taller de Teatre de Llivia

4

Grup de teatre format el 2004 pels veïns de la partida de Llivia de Lleida



k-noir

les llàgrimes amargues de petra von kant

de rainer w. fassbinder

Diumenge, 4 d'octubre de 2009, 18 i 21 h · sala 1 · preu: 5 € · durada: 1 h 30'
teatre drama · estrena

La vida de Petra von Kant, dissenyadora de moda de l'Alemanya dels anys setanta, fa un gir de cent vuitanta graus quan apareix Karim, una jove despreocupada que s'acabarà convertint en la model que Petra necessitava.

Intèrprets: Estefania Villarte, Laura Sosa, Gemma Castell, Marina Guiu,
Clara Sisteré i Jasmina Gisbert

Escenografia i vestuari: Marina Guiu i Estefania Villarte

Direcció: Jorge Andolz

Companyia creada l'any 2008



teatre del tali3n

julieta y romeo, el mayor espect3culo del mundo

de william shakespeare

Divendres, 9 d'octubre de 2009, 21 h · sala 1 · preu: 10 € · durada: 1 h 45'
drama en castell3

Personatges enfrontats sota la carpa d'un circ reviuem, aqu3 i ara, la vella hist3ria de l'amor que no mor en aquesta adaptaci3 de l'obra de Shakespeare.
Passeu i mireu, l'espectacle 3s a punt de començar...

Int3rprets: Olga Sanvicente, Pilar S3nchez Villuendas, Mar3a Jos3 Moya, Cisco Carreras, Roser Pelegr3, Jorge Culler3, Josep F. Mar3 Cardona, F. Xavier Alonso, Xavier Cuspinera, Isidre Gav3n, C3sar B3jar, Jordi Vivas, Paquita Aug3, Marta Mas, Josep Malet i N3ria Viola
M3sics: Natalia Garc3a Salas, Nuria Garc3a Salas i Maite Prats

Il·luminaci3 i so: Xavier Morell

Escenografia i vestuari: Jorge Mostacero

Maquillatge: Joana Nieto

Direcci3 i adaptaci3: Jorge Mostacero

Companyia creada l'any 2000 pels advocats de l'Il·lustre Col·legi d'Advocats de Lleida



grupo albeniz *al tempo*

Dissabte, 10 d'octubre de 2009, 18 i 21 h · sala 1 · preu: 5 € · durada: 1 h 30'
dansa flamenc · estrena

Un ventall ple de colors de diferents sensacions flamenques (*palos*): *tangos, tanguillos, seguirillas, alegrías, zambra, bulerías, jaleo...*

Intèrprets: *bailaora* solista, Alexandra Jiménez; cos de ball, Nerea Guijo, Maria Pietat Martín, Marisa Serrano, Mariona Puigdemasa, Rosa Palma, Núria Rodríguez, Judith Ribó, José Antonio Mosteirín i Pedro López; guitarrista, Israel Santana

Vestuari: Johana Dicharry i Alexandra Jiménez

Coordinació: José Manuel Gómez

Producció: Casa de Andalucía de Lleida

Coreografia i direcció: Alexandra Jiménez

Grup de ball de la Casa de Andalucía de Lleida, creat el 2005



col·lectiu de teatre udl *tot esperant marcel·lí*

Dissabte, 10 d'octubre de 2009, 21 h · espai 3 (antic convent de santa Teresa) · preu: 5 € · durada: 1 h
happening ufològic en català i castellà

La sonda espacial Voyager, enviada el 1977 a l'encontre d'una possible intel·ligència alienígena, per fi ha obtingut resposta, un missatge on l'autor anuncia la seva arribada a la Terra en una data i lloc precisos.

Intèrprets: Adriana Baena, Jordi Beneitez, Oriol Farré, Irene Carné, Efrem Gómez Jabalera, Mireya Rocha, Rafael Rodríguez, Maite Sabalza, Gustavo Hidalgo, Héctor Casal, Andrés Pla i Jesús Sánchez
Guitarra i saxo: Efrem Gómez. **Veü en off:** Joan Bellostas
Composició tema *Bienvenido, Marcelino*: Jordi Beneitez
Il·luminació: Miki Arbizu
Direcció: Emili Baldellou



dos pavos productions *pedro y el capitán*

de mario benedetti

Diumenge, 11 d'octubre de 2009, 18 i 21 h · sala 2 · preu: 4 € · durada: 1 h 30'
teatre drama en castellà · estrena

Dos homes. Una pregunta i cap resposta. Qui és el bo i el dolent quan dos persones estan enfrontades? No hi ha un àngel i un dimoni, sinó dos éssers de carn i ossos amb zones de vulnerabilitat i resistència.

Intèrprets: Jorge Andolz i Xavier Carrasco
Vestuari: M. José Ruiz
Escenografia: Estefanía Villarte i Jorge Andolz
Direcció: Estefanía Villarte

Companyia acabada de crear que debuta en aquesta 18a Mostra



grup de teatre cotó fluix *més o menys... una inspiració*

Divendres, 16 d'octubre de 2009, 19 i 21 h · sala 2 · preu: 4 € · durada: 1 h
teatre comèdia · estrena

A causa de la crisi, un home a l'atur decideix trobar la manera de no caure en la depressió i es posa a escriure, el problema és que no sap per on començar... Els seus personatges cobraran vida i tindran problemes personals, tots junts faran que aquesta història, amb molt de comèdia, es faci difícil d'acabar.

Intèrprets: Sílvia Pastells, Bibiana Hinojosa, Sarah Solé, Núria Castells,
José María Mellinas i Lluís Niubó
Perruqueria: Aintzane Pastells
Il·luminació i so: Oriol Pascual
Escenògraf: Joan Castellà
Guió i direcció: Cotó Fluix

Companyia creada l'any 2006



grupo de teatro antonio rubio *cuatro corazones con freno y marcha atrás*

d'enrique jardiel poncela

Dissabte, 17 d'octubre de 2009, 18 i 21 h · sala 1 · preu: 5 € · durada: 2 h
teatre comèdia · estrena

Un savi persegueix en un laboratori la fórmula d'una substància que pugui fer immortals els humans. Frases enginyoses, jocs de paraules i un punt de mordacitat que transcendeix amb freqüència el simple acudit.

Intèrprets: Francisco Señas, M^a Carmen Castillo, Maribel Guijo, Juan Delgado, Amador Fernández, Carmen Florido, Gracia Pérez, Martina Bruno, Antonia Gutiérrez i Demi Pérez.
Amb la col·laboració especial de Gildo Mazarías.

Atrezzo: Miguel Ángel Subias, Mario Palma i Casa de Andalucía

Grafisme i fotografia: Juanma Paquico

Vestuari: Grupo de Teatro i Garbiñe Guijo

Producció: Casa de Andalucía de Lleida

Coordinació: José Manuel Gómez

Direcció: Lola Iribarne

Grup de teatre de la Casa de Andalucía de Lleida, creat el 2005



l'assaig ens ha caigut la sogra

de Iluís coquard

Diumenge, 18 d'octubre de 2009, 18 h · sala 1 · preu: 5 € · durada: 1 h 15'
teatre comèdia · estrena

La Montse i el Jordi viuen el seu amor sense fronteres, fins que arriba la sogra per compartir la vida amb ells. La Isabel, la sogra, decideix que vol la separació, o sigui, l'autonomia femenina, perquè està farta de la monotonia i de l'avorrida rutina dels 35 anys de matrimoni, de no tenir cap al·licient...

Intèrprets: Assumpció Hospital, Ramon Tarrós, Carme Villaroya, Montse Sampietro, Fernando Hernández, Rosa Senallé, Josep Miret, Antònia Jurado i Pilar Manonelles
Dramatúrgia i direcció: Encarna Peinado

12

Grup de teatre de l'Associació de Jubilats i Pensionistes dels Blocs Joan Carles – La Mercè de Lleida, creat l'any 1994



popetes claun *uh!! ahahahahahah!!!*

Dijous, 22 d'octubre de 2009, 19 i 21 h · sala 2 · preu: 5 € · durada: 1 h
pallasso pallassa · estrena

Si encara no has superat un trauma d'infància, si tens por de la foscor, si no pots dormir a la nit sense el teu ósset de peluix Xuxo... Aquí tens la solució: *Uh!! Ahahahahahah!!!* D'aquest espectacle, en sortiràs fet un homenet o potser una doneta, o qui sap, amb moltes més pors. És un espectacle que no et deixarà indiferent... **ET CAGARÀS DE POR!!!** (no t'oblidis de portar unes calces de recanvi).

Intèrprets: Olga Cuito i Roser Guasch
Vestuari: El Sidral
Audiovisuals: Tanguitas y Calzones Produccions
Fotografia: Gabriel Solans
Escenografia i direcció: Popetes Claun

Pallasses del col·lectiu Pallassos Lleida (2008)



espai dansa

les aventures d'en tom i la berta

Divendres, 23 d'octubre de 2009, 18 i 20 h · sala 1 · preu: 10 € · durada: 45'
dansa clàssica per a públic familiar · estrena

Aventures, entremaliadures divertides i emocionants, tota una història increïble que us deixarà bocabadats.

Disseny de llums: Sounder's

Disseny de vestuari: Maite Abardía i Rosa M^a Sánchez

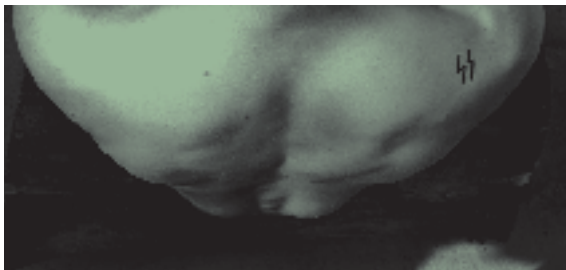
Escenografia: Monicolor

Coreografia: Maite Abardía, Marina Piñol, Rosa M^a Sánchez i Marina Kornilova

Producció: Escola de Dansa de Lleida

Direcció: Maite Abardía i Rosa M^a Sánchez

Grup d'alumnes de l'Escola de Dansa de Lleida, creada l'any 1961



t.e.a3
lista negra
de yolanda pallín

Dissabte, 24 d'octubre de 2009, 18 i 21 h · sala 1 · preu: 5 € · durada: 1 h 15'
teatre en castellà · estrena

"Unes paraules a propòsit de *Lista negra*, cinc històries de violència, *skinheads*, inadaptats i poders mediàtics. M'agrada la poesia conceptual, escoltin: «Pega duro y corre.» És un bon eslògan. Segur que els sona." Yolanda Pallín

Intèrprets: Xavier Carrasco, Ricard Cuesta, Oriol Esquerda, Marina Guiu i Anais Vilaginés
Escenografia i Il·luminació: Òscar Sance
Vestuari: DK SA
Direcció: Jaume Belló

Companyia de teatre creada l'any 2001



aem-belles arts teatre

l'amor entra per la finestra

de Iluís coquard

Diumenge, 25 d'octubre de 2009, 19 h · sala 1 · preu: 6 € · durada: 1 h 30'
teatre comèdia

Un reconegut cantant de moda, cansat de tanta fama, decideix passar un cap de setmana allunyat de tothom i contracta els serveis d'un imitador perquè el substitueixi a casa seva: un esbojarrat cap de setmana ple de dualitats.

Intèrprets: Ares Yuguero, Lourdes Farré, Marina Barberà, Andrea Colomina, Cristina Labella, Oriol Yuguero, Pere Melé i David Monter

Muntatge: Jaume Oncins

Il·luminació i so: Ramon Caveró i David Caveró

Maquillatge: Mode Pedrero

Regidora: Teresa Serentill

Direcció: Alejandro Olmo

16

AEM Teatre, companyia fundada el 1925 i fusionada amb Belles Arts Teatre



magraners a escena *el somni d'una nit d'estiu*

de william shakespeare

Divendres, 30 d'octubre de 2009, 21 h · espai 3 (antic convent de santa Teresa) · preu: 5 € · durada: 1 h
teatre comèdia familiar

La dualitat somni-realitat és l'eix temàtic en aquesta obra que, amb elements de màgia, relata la història de dos parelles d' enamorats que pateixen i gaudeixen a causa, precisament, d'aquest amor.

Intèrprets: Eduard Rodríguez, Neus Ortiz, Dani González, Silvia Tudela, Alexandre Pérez, Joel Ortiz, Paola Ruiz, Marian Garzón, Eduard Pérez, Isabel Bonjoch, Irene Moreno, Estefania Ruiz i Estefania López

Coordinació tècnica: Zum-Zum Teatre

Secretària de producció: Rosa Baca

Escenografia: Màximo Rodríguez, Àngel Moreno, Anabel Méndez, Rosa Valencia i Antonio Manrique

Coreografies: Marta Llatcha

Producció: L'Hangar. Associació Cultural i Ecològica dels Magraners

Dramatúrgia i direcció: Ramon Molins

17

Actors i actrius d'entre 14 i 20 anys, del barri dels Magraners de Lleida, participen en aquest projecte teatral



grup dansa contemporània udl *murs d'entretemps*

Divendres, 30 d'octubre de 2009, 21 h · sala 1 · preu: 4 € · durada: 40'
dansa contemporània

Els murs serveixen per separar, per protegir, per evitar... El què? Mirem més enllà. Intentem trobar un horitzó real, perquè si obrim el camp visual segurament tindrem als nostres peus un món amb més visions i moltes més aromes.

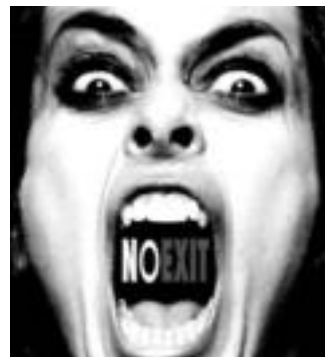
Intèrprets: ballarins del Grup de Dansa Contemporània de la UdL

Imatges: Oriol Rosell

Vestuari, atrezzo i escenografia: Núria Selvas i Òscar Campo

Coreografia i direcció: Núria Selvas

Companyia de dansa contemporània de la Universitat de Lleida



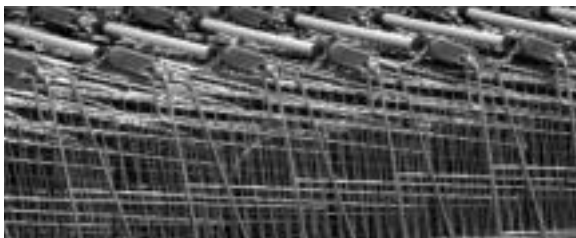
amartis *no exit*

Dissabte, 31 d'octubre de 2009, 19 i 21 h · sala 2 · preu: 4 € · durada: 30'
teatre dansa/performance en català i castellà · estrena

... En un cercle viciós, en un bucle sense sortida que es va repetint i del qual no es pot alliberar... El personatge d'aquesta història està perdut, buit i sol, té molta por de la seva ment. Davant seu una barrera que el bloqueja i no el deixa avançar. Amb una actitud autodestructiva s'autoenganya i no accepta el que li està passant, però... Farà res per canviar-ho? Obrirà la porta?

Intèrpret: Elisenda Selvas
Audiovisual: Geppetto
Direcció: Elisenda Selvas i Geppetto

Companyia creada l'any 2005



còrnia 2x1

Diumenge, 1 de novembre de 2009, 19 h · sala 1 · preu: 5 € · durada: 1 h
dansa teatre · estrena

La Terra està arribant al límit de les seves capacitats. I s'encarrega al cervell positrònic més potent del planeta buscar una solució als problemes de superpoblació, sequera, desforestació... Surt al mercat el darrer model d'androide, un robot amb aspecte humà. "Dos al preu d'un", es pot llegir als aparadors. Milions de llars canvien els antics models.

Intèrprets: Marta Casals, Antonio Gómez i Carlota Torrents

Vestuari: elsXinos

Il·luminació: Mariluz Bulb

Escenografia: Antonio Gómez

Coreografies: Marta Casals i Carlota Torrents

Dramatúrgia i direcció: Còrnia

Primera producció de la companyia Còrnia, creada el 2009

ndo adonar m alma del otro
que convertes todo en presen
la soledad decanta su ca
squinaz cuelga un adós reladi
antorchas alumbrando el cam

hoy te escribo AM&R
Alca



yin teatre

cartes d'amor de la monja portuguesa

de mariana alcoforado

Divendres, 6 de novembre de 2009, 19 i 21 h · sala 2 · preu: 7 € · durada: 1 h
teatre drama · estrena

Mitjançant unes cartes, profundes i apassionants, s'observa l'interior viscut per una monja, seduïda i abandonada per un oficial francès. Les cartes expressen, amb profunditat i intensitat, l'essència més íntima de la naturalesa humana: l'amor, un sentiment que tard o d'hora se'ns contagia.

Intèrprets: Alejandro Olmo i Encarna Peinado
Direcció: Jaume Belló

Companyia creada l'any 1995



l'hangar ***dintre del bosc***

Dissabte, 7 de novembre de 2009, 21 h · sala 1 · preu: 5 € · durada: 1 h 15'
teatre comèdia

Un forner i la seva dona són víctimes de la maledicció d'una bruixa. S'endinsen al bosc per mirar d'alliberar-se'n. Allí troben la Ventafocs, la Caputxeta Vermella i altres personatges de conte que també intenten fer realitat els seus desitjos.

Intèrprets: Antonia Chacón, Alicia López, Antonio Santiago, Rosa Valencia, Amalia Cano, Alba García, M. Àngel Lupiàñez, Eva Gilart, Anabel Méndez, Carmen Rodríguez, Isabel Cano, Sandra Bibiana, Màxim Rodríguez, Mery Gilart, Paco González, Laura Àguila, Miriam Martín, Mariano Cano, Àngel Moreno, Luis Santiago i Pili Sánchez

Escenografia: Màxim Rodríguez, Àngel Moreno, Anabel Méndez, Rosa Valencia i Antonio Manrique

Coordiació tècnica: Zum-Zum Teatre

Secretària de producció: Rosa Baca

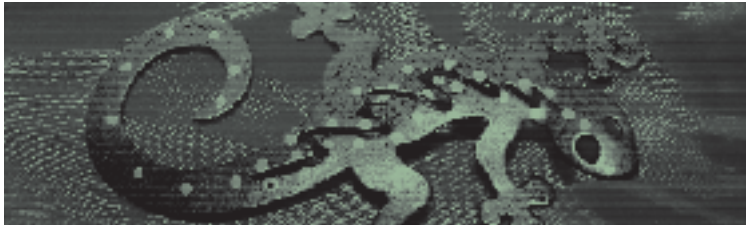
Coreografies: Marta Llatcha

Producció: L'Hangar. Associació Ecològica i Cultural dels Magraners

Dramatúrgia i direcció: Ramon Molins

22

Actors i actrius d'entre 18 i 50 anys, del barri dels Magraners de Lleida, participen en aquest projecte teatral



aem-belles arts teatre

salamandra

de josep m. benet i jornet

Diumenge, 8 de novembre de 2009, 19 h · sala 1 · preu: 6 € · durada: 1 h 50'
teatre melodrama · estrena

Salamandra ens proposa un inquietant itinerari a través del qual prenem consciència que els elements en què se sustenta la nostra identitat –la personal i la col·lectiva (la llengua, la història, la pàtria, etc.)– són precaris, inestables i abocats sense remei, com la salamandra, a desaparèixer.

Intèrprets: Paquita Oto, Ferran León, Xavier Cuspinera, Albert Macià, Carme Sáez, Miquel Lluís Sabaté, Isabel Hernández, Teresa Serentill i Gerard Cavero

Il·luminació i so: Ramon Cavero i David Cavero

Realització vídeo: Gerard Cavero

Maquillatge: Mode Pedrero

Escenografia: Jaume Oncins

Direcció: Isabel Sala

23

AEM Teatre, companyia fundada el 1925 i fusionada amb Belles Arts Teatre



esbós dansa udl *si par hasard...*

Dijous, 12 de novembre de 2009, 19 h · sala 1 · preu: 5 € · durada: 25'
dansa contemporània · estrena

L'atzar és l'etern convidat a les nostres vides, també intervé, doncs, en la dansa, i nosaltres aquí convidem l'atzar que pot provocar el somriure i el plaer del moviment. És l'atzar amb què els infants juguen contínuament.

Intèrprets: Montse Arana, Marta Castañer, Masami Sakay, Sònia Lunar, Esther Sanfeliu, Carlota Torrents i Lola Vilar

Amb la participació especial de: Judith, Maria del Mar i Laia

Coreografia i direcció: Marta Castañer

Companyia creada el 1985 i que col·labora directament amb els Serveis Culturals de la UdL



espai dansa *trencant el silenci*

Dissabte, 14 de novembre de 2009, 21 h · sala 1 · preu: 10 € · durada: 45'
dansa contemporània

La música; silenci, pulsacions, vibracions, vent, tot està dins nostre, dins la nostra pell, un batec, una tremolor, un sospir. Tot sona, sona a vida, a sentiments, la música és dins nostre, només cal escoltar.

Disseny de llums: Sounder's

Disseny de vestuari: Maite Abardia i Rosa M^a Sánchez

Decorats: Germans Salvador i Monicolor

Escenografia: Monicolor

Coreògrafes: Maite Abardia, Rosa M^a Sánchez i Marina Kornilova

Ajudant de direcció: Marisa Vega

Direcció: Maite Abardia i Rosa M^a Sánchez

25

Grup d'alumnes i professors de l'Escola de Dansa de Lleida, creada el 1961



faranduleros a 2 veles teatre *cuéntalo tú que tienes más gracia*

de juan José alonso millán

Diumenge, 15 de novembre de 2009, 19 i 21 h · espai 3 (antic convent de santa Teresa) · preu: 5 € · durada: 1 h
comèdia en castellà · estrena

Rita i Lucía són dos cambreses d'hotel que ens volen explicar les aventures i desventures de tres senyors que arriben a la ciutat buscant...

"-¿Lo cuentas tú o lo cuento yo? -No, ¡yo no! ¡Cuéntalo tú, que tienes más gracia!"

Intèrprets: Montse Morera, David Lorca, Encarna Peinado, Luis Jiménez, Inma Sanjuán i Víctor Saló

Escenografia: Pedro Jiménez

Direcció: A 2 Veles Teatre

Companyia creada el 2003



muvmentics ***moments muvmentics***

Dijous, 19 de novembre de 2009, 19 i 21 h · sala 2 · preu: 3 € · durada: 30'
expressió corporal i dansa · estrena

Expressió corporal, dansa, mim, improvisació, humor, amor... Utilització de tots i cadascun dels seus recursos per expressar què són i per a què són. Una nova paraula per a un nou esperit de moviment.

Intèrprets: Aida Barceló, Ona Beneït, Tere Caraltó, M^a José Conde, Àngel Garcia, Isaura Juncosa, Alberto Marín i Alberto Soto

Assessorament artístic: Carlota Torrents

Fotografia: Òscar Clariana

Producció: Club Esportiu INEF Lleida

Coreografia: Marta Casals i Muvmentics

Direcció: Marta Casals

27

Grup d'expressió corporal del Club INEF Lleida, format per alumnes de Ciències de l'Activitat Física i l'Esport, creat el 2008



sotovocce *estacions*

Divendres, 20 de novembre de 2009, 21 h · sala 1 · preu: 4 € · durada: 40'
dansa contemporània · estrena

Dansa contemporània, expressió corporal i imatges de videoprojecció en aquestes *estacions* que pintors i músics de totes les èpoques han recreat.
Reflex de la vida de l'home, de la seva força, de la seva joventut i del seu declivi inevitable.

Intèrprets: Núria Selvas, Elisenda Selvas i Òscar Campo

Imatges: Oriol Rosell

Vestuari, attrezzo i escenografia: Núria Selvas i Òscar Campo

Coreografies: Núria Selvas i Elisenda Selvas

Direcció: Núria Selvas

Companyia creada l'any 2005



qualm! *conmovidas en blanco y negro*

Dissabte, 21 de novembre de 2009, 19 i 21 h · sala 2 · preu: 4 € · durada: 50'
teatre dansa en castellà i català · estrena

Dues dones, amigues de la infantesa, es retroben als seus 35 anys. Oposades i al mateix temps complementàries, s'enfronten a la vida amb optimisme i autodestrucció... *Conmovidas por la vida* aprendran l'una de l'altra gràcies a la força de la seva amistat. *Conmovidas en blanco y negro?* Equilibri en gris.

Intèrprets: Elisenda Selvas i Montse Martín
Audiovisuals: Marc i Geppetto
Direcció: Elisenda Selvas i Montse Martín

Companyia creada l'any 2009



la gent del barri *un xip extraordinari*

Diumenge, 22 de novembre de 2009, 18 h · sala 1 · preu: 6 € · durada: 1 h 15'
teatre infantil-juvenil · estrena

Una nit de tempesta, unes nenes, jugant amb l'ordinador, provoquen una apagada que farà que la realitat dels videojocs entri a la seva vida. Tothom rebrà la caòtica esgarrapada de les malifetes i els perills que arriben de la realitat virtual.

Intèrprets: Andrea Colomina, Elva Casals, Judith Ruiz, Àlex Oncins, Josep A. Pena, Maribel Alcalà, Noèlia Marín, Dúnia Llopis i Xavier Oorbitg

Il·luminació: Josep Rubio

Música: Òscar Monné

Direcció: Josep A. Pena

30

Grup de Teatre de l'Associació de Veïns ORVEPARD del barri de Pardiniyes, creat l'any 2004



el trio sardina ***l'enterro de la sardina (y vive dios que como méjico no hay dos)***

Divendres, 27 de novembre de 2009, 21 h · sala 1 · preu: -0,10 € · durada: per determinar
varietats patilleres · estrena

Després de molts anys recorrent les pitjors sales de festes, restaurants i bars de mala mort de les nostres terres, el Trio Sardina decideix ajuntar-se per darrer cop. I ho fan amb un macroespectacle que vol ser el resum de tot allò que podrien haver estat.

Atenció: aquest espectacle es basa en la patilla dels seus participants, és per això que en entrar a la sala es farà una donació de deu cèntims d'euro.

Intèrprets: Jaume Belló, Antonio Cardaña, Pere Pàmpols i Oriol Planes
Creació i direcció espontània i col·lectiva: El Trio Sardina

El Trio Sardina és l'alter ego de la secció *patillera* de la companyia Xip Xap



arts dansa

rita's

Dissabte, 28 de novembre de 2009, 21 h · sala 1 · preu: 8 € · durada: 50'
dansa · estrena

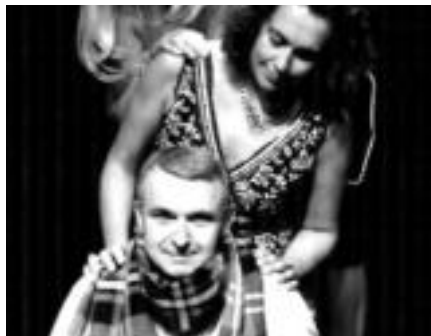
"Amado mío: siempre caigo en los mismos errores, pues desde que te fuiste yo no he tenido luz de luna. Sola, ¡triste y sola! Quizás la noche es más fiel que tú, la noche es más fiel que oscura. Sin saber qué era el amor volví con la frente marchita y por un beso tuyo contigo me voy." Rita

Intèrprets: ballarins d'Arts Dansa

Col·laboradors: Fina Carreras i Inés Valdés

Vestuari, coreografia i direcció: Irene Cascos i Albert Bonet

Companyia de dansa, creada l'any 2002, de l'Arts Centre de Dansa i Música de Lleida



toar *la decente*

de miguel mihura

Diumenge, 29 de novembre de 2009, 19 h · sala 1 · preu: 5 € · durada: 1 h 45'
teatre comèdia en castellà · estrena

Quan els carrers es van omplir de Sis-cents, l'economia feia figa, a les cases hi havia pocs electrodomèstics i no havia arribat la televisió. En Kennedy digué: "Abans d'una dècada, l'home arribarà a la Lluna..." Ah, i quant al divorci, què voleu que us en digui, l'amor era per sempre, "fins que la mort ens separi". Per deixar-ho córrer havies d'enviduar o tenir molts, molts calers i fer no sé què a Roma. *La decente* és un curs accelerat de com enviduar...

Intèrprets: Agustí Guasch, Rosa Rosinach, Cristina Guallar, Josep A. Pena, Jandro Olmo i Marisol Lavín

Escenografia: Pepín Cano

Il·luminació i so: Ramon Caveró i David Caveró

Regidora: Marisol Lavín

Coordinació: Enric Castells

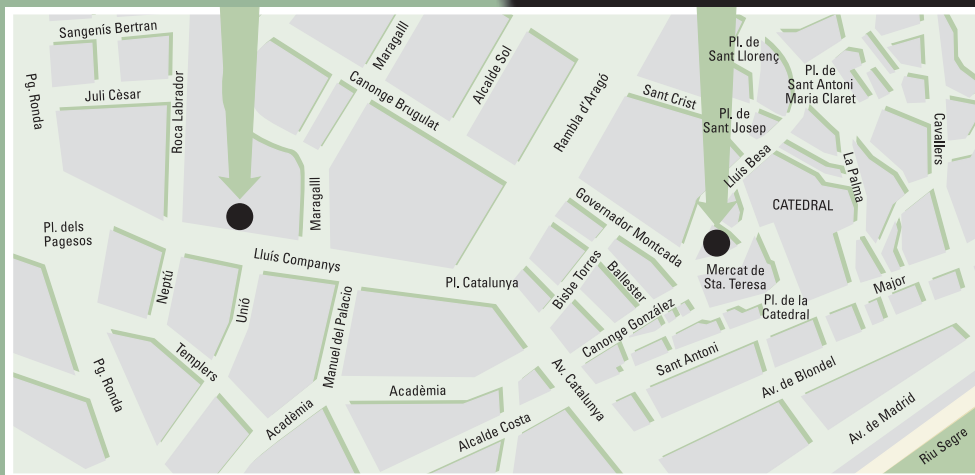
plànol

teatre municipal de l'escorxador

Lluís Companys, s/n
Tel. 973 279 356

espai 3

Antic convent de Sta. Teresa
Plaça de l'Hort de Santa Teresa, 1
Tel 973 283 625



venda de localitats

Taquilla del Teatre
Lluís Companys, s/n
Tel. 973 279 356

Teatre de l'Escorxador (Sala 1 i Sala 2)

Ja són a la venda les entrades de tots els espectacles

Venda anticipada:

Feiners, de les 17 a les 21 hores.

Les reserves fetes per telèfon s'hauran de recollir abans del dia de la representació.

Venda el dia de la funció:

Les entrades disponibles es posaran a la venda dues hores abans de la funció a la taquilla del Teatre.

Espai 3

Ja són a la venda les entrades de tots els espectacles

Venda anticipada:

Taquilla del Teatre de l'Escorxador: feiners, de les 17 a les 21 hores.

Les reserves fetes per telèfon s'hauran de recollir abans del dia de la representació.

Venda el dia de la funció:

Les entrades disponibles es posaran a la venda dues hores abans de la funció a la taquilla de l'Espai 3 (antic convent de Santa Teresa, plaça de l'Hort de Santa Teresa, 1, tel. 973 283 625).

Altres informacions

- No s'admetran devolucions o canvis d'entrades.
- Un cop iniciada la representació no es permetrà accedir a la sala.
- No es permet obtenir enregistraments ni fotografies.
- Assegureu-vos que el telèfon mòbil o qualsevol altre aparell no emetrà senyals acústics durant la representació.
- Es disposa d'espais reservats per a persones amb mobilitat reduïda; cal, però, que ho comuniquen en el moment d'adquirir l'entrada.
- L'organització es reserva el dret de modificar la programació sempre que sigui per causes alienes.



El Teatre Municipal de l'Escorxador és membre de:

Transversal

Xarxa d'activitats culturals



Associació Sud-europea per a la Creació Contemporània



Teatre Municipal de l'Escorxador

Lluís Companys, s/n - 25003 Lleida - Tel. **973 27 93 56**

teatre@paeria.cat · www.paeria.cat/cultura

www.teatreescorxador.blogspot.com



Generalitat de Catalunya
**Departament de Cultura
i Mitjans de Comunicació**

LA PAERIA



Ajuntament de Lleida